

# 77 CM ELECTRIC INDUCTION COOKTOP INSTALLATION INSTRUCTION

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE LA SUPERFICIE DE COCCIÓN POR INDUCCIÓN ELÉCTRICA DE 77 CM

---

### Table of Contents / Tabla de contenidos

<b>COOKTOP SAFETY</b> .....	<b>2</b>	<b>SEGURIDAD DE LA SUPERFICIE DE COCCIÓN</b> .....	<b>8</b>
<b>INSTALLATIONS REQUIREMENTS</b> .....	<b>3</b>	<b>REQUISITOS DE INSTALACIÓN</b> .....	<b>9</b>
Tools and parts .....	3	Herramientas y piezas .....	9
Location Requirements .....	3	Requisitos de ubicación .....	9
Electrical Requirements .....	5	Requisitos eléctricos .....	11
<b>INSTALLATIONS INSTRUCTIONS</b> .....	<b>5</b>	<b>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</b> .....	<b>11</b>
Prepare Location .....	5	Preparación de la ubicación .....	11
Install Cooktop .....	5	Instalación de la superficie de cocción .....	11
Make Electrical Connection .....	6	Cómo hacer la conexión eléctrica .....	12
Complete Installation .....	7	Finalización de la instalación .....	13

**IMPORTANT: READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.  
FOR RESIDENTIAL USE ONLY.**

**IMPORTANTE: LEY GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.  
SOLO PARA USO RESIDENCIAL.**

# SEGURIDAD DE LA SUPERFICIE DE COCCIÓN

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

# REQUISITOS DE INSTALACIÓN

## Herramientas y piezas

Reúna las herramientas y las piezas necesarias antes de comenzar la instalación. Lea y siga las instrucciones provistas con cualquiera de las herramientas detalladas aquí.

### Herramientas necesarias

- Destornillador de cabeza plana
- Guantes

### Piezas suministradas

- Junta
- Abrazaderas

Verifique los códigos locales. Compruebe el suministro eléctrico existente. Consulte "Requisitos eléctricos".

Es recomendable que todas las conexiones eléctricas sean hechas por un instalador eléctrico calificado autorizado.

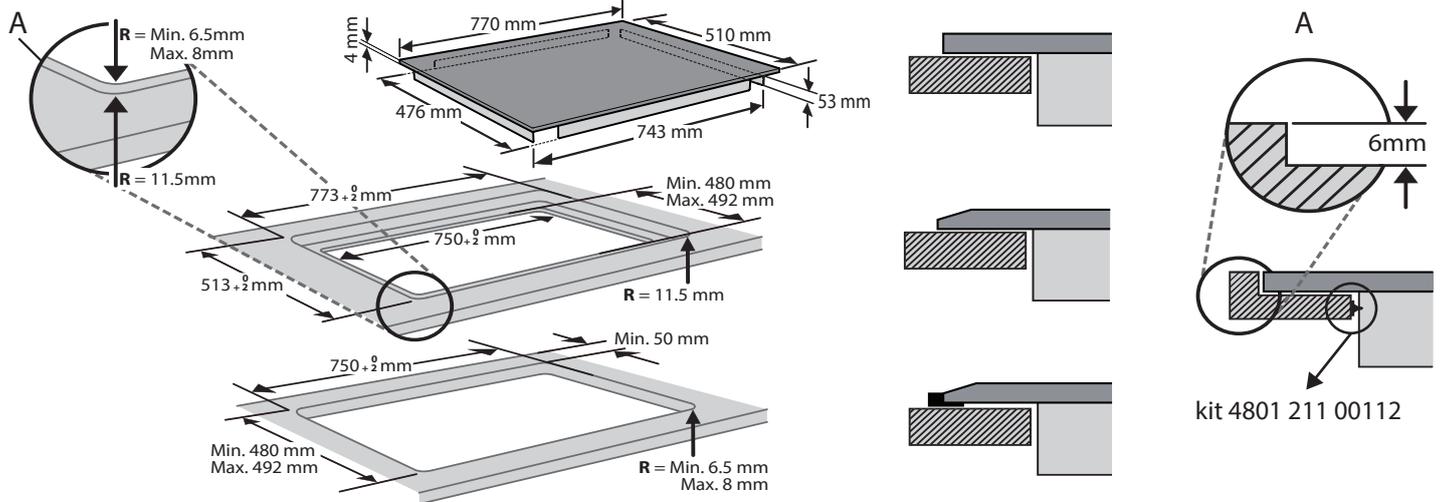
## Requisitos de ubicación

Verifique que tenga todo lo necesario para una instalación correcta. Es responsabilidad del instalador cumplir con los espacios libres de instalación especificados en estas instrucciones.

**IMPORTANTE:** Respete todos los códigos y las ordenanzas vigentes. Cuando instale superficies de cocción, use las medidas mínimas proporcionadas.

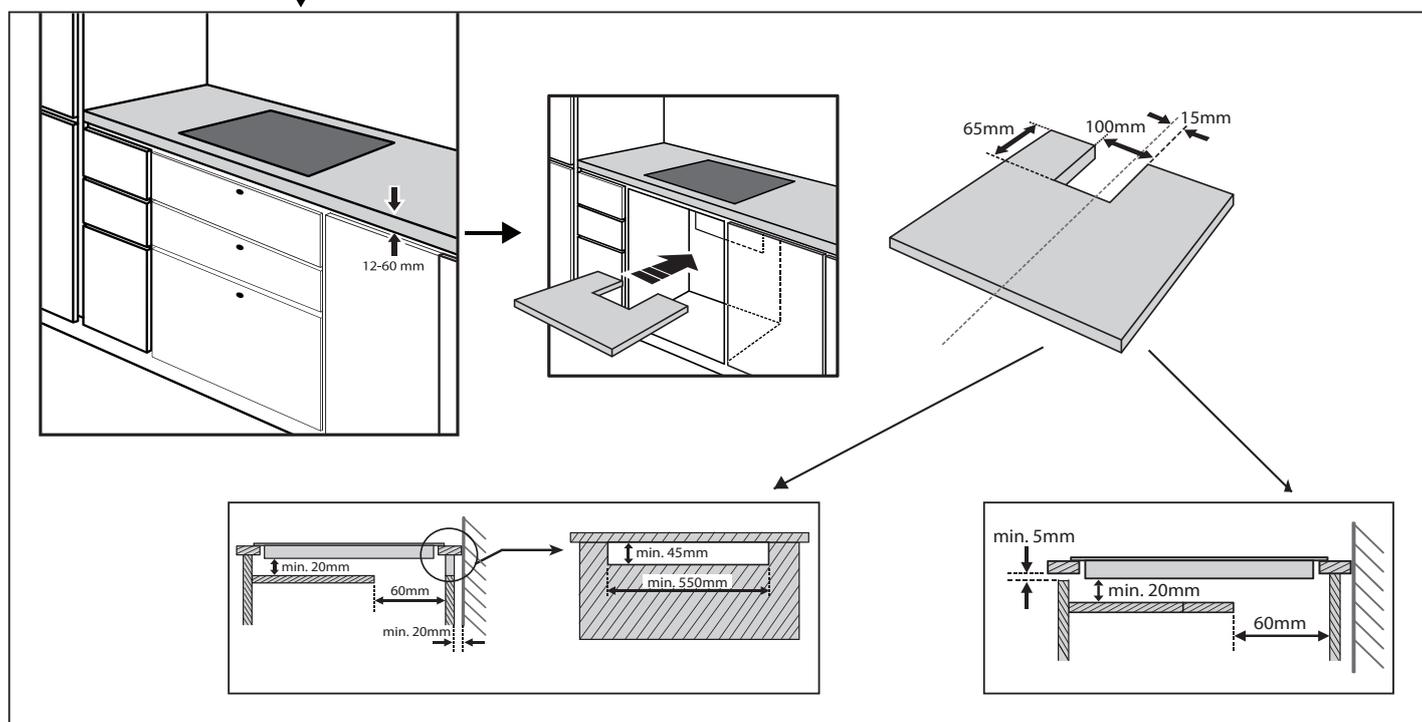
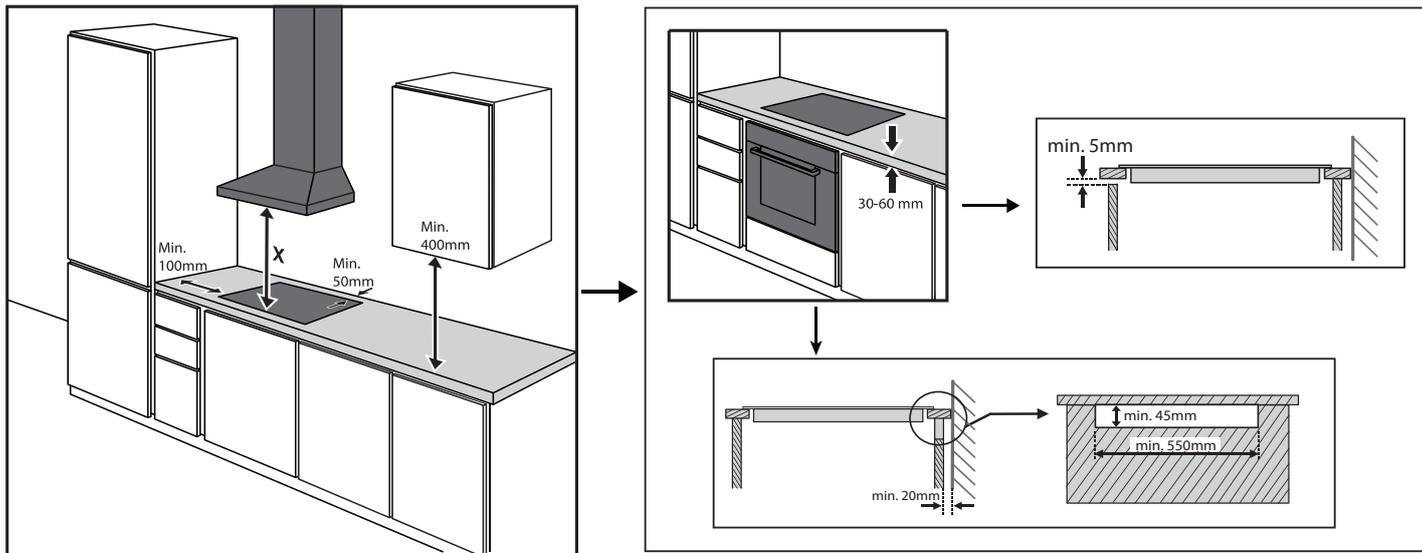
- Para eliminar el riesgo de quemaduras o incendio al tocar unidades con la superficie caliente, deberá evitarse el uso de gabinetes de almacenamiento encima de las unidades. Si van a proveerse gabinetes de almacenamiento, puede reducir el riesgo instalando una campana para estufa que se proyecte horizontalmente un mínimo de 12,7 cm sobresaliendo de la base de los gabinetes.
- Es responsabilidad del instalador cumplir con los espacios de instalación especificados en la placa que indica modelo/serie/valores nominales. La placa indicadora de modelo/serie está ubicada en la parte de abajo de la caja del quemador de la superficie de cocción.
- Para instalación sobre un horno, tome como referencia las Instrucciones de instalación del fabricante del horno para obtener la aprobación del uso del horno integrado debajo del mostrador y para las dimensiones apropiadas de corte.
- Use las medidas de abertura del mostrador provistas con estas Instrucciones de instalación. Las medidas provistas son para espacios mínimos y proporcionan 0 cm de espacio.
- Se requiere un suministro eléctrico con conexión a tierra. Consulte la sección "Requisitos eléctricos".

## Medidas del producto y Dimensiones del gabinete



**IMPORTANTE:** Si va a instalar una campana para estufa o una combinación de microondas y campana sobre la estufa, siga las instrucciones de instalación incluidas con la campana para estufa o la combinación de microondas y campana para las medidas de espacio sobre la superficie de cocción.

**NOTA:** Después de hacer el recorte del mostrador, es posible que en algunas instalaciones se requiera hacer un corte a lo largo de las paredes laterales del gabinete de la base para despejar la base de la superficie de cocción. Para evitar esta modificación, use un gabinete de la base con paredes laterales más anchas que el recorte.



## Requisitos eléctricos

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Choque Eléctrico

**Desconecte el suministro de energía antes de darle servicio.**

**Utilice alambre de cobre de calibre 8.**

**Conecte a tierra la parrilla eléctrica.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.**

Si los códigos lo permiten y se emplea un cable de conexión a tierra separado, es recomendable que un instalador eléctrico calificado determine si la ruta de conexión a tierra y el calibre del cable están de acuerdo con los códigos locales.

Si no está seguro de que la conexión a tierra de la superficie de cocción sea la adecuada, verifíquela con un instalador eléctrico competente.

No se recomienda que coloque un fusible en el circuito neutro o de puesta a tierra.

### Antes de hacer la conexión eléctrica:

Para instalar la superficie de cocción adecuadamente, usted debe determinar el tipo de conexión eléctrica que va a usar y seguir las instrucciones que aquí se proveen para el caso.

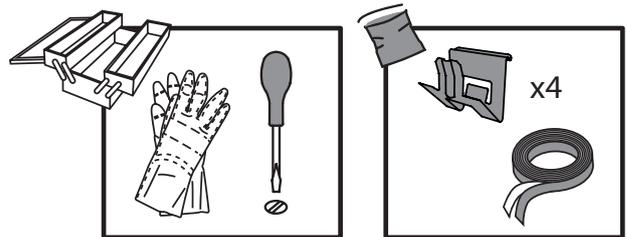
- Deberá conectarse la superficie de cocción directamente a la caja de empalmes a través de un cable de cobre flexible blindado, forrado, no metálico. El cable flexible blindado que se extienda desde la caja de fusibles o la caja del disyuntor deberá conectarse directamente a la caja de empalmes.
- Localice la caja de empalmes para permitir que el cable quede lo más flojo posible entre la caja de empalmes y la superficie de cocción para que esta pueda moverse en caso de que haya necesidad de darle servicio en el futuro.
- Si la casa tiene cableado de aluminio, siga el procedimiento a continuación.
- Conecte el cableado de aluminio usando conectores especiales y/o herramientas diseñadas y de la lista de UL para unir el cobre al aluminio.

Siga el procedimiento recomendado por el fabricante del conector eléctrico. La conexión de cobre/aluminio deberá hacerse en conformidad con los códigos locales y las prácticas de cableado aceptadas por la industria.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### Preparación de la ubicación

1. Decida cuál será la ubicación final de la superficie de cocción.
2. Si fuera necesario, realice un corte en el mostrador antes de instalar la superficie de cocción. Vea la sección "Requisitos de ubicación" para obtener más información.
3. Limpie el polvo y los residuos que queden en el corte.



### Instalación de la superficie de cocción

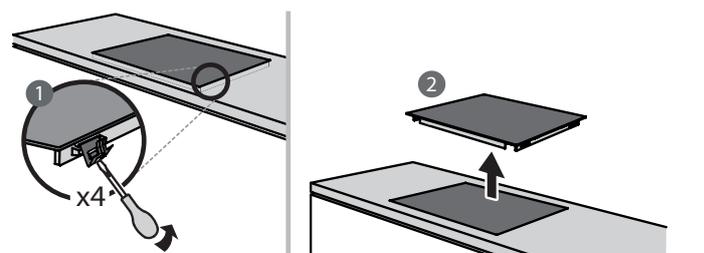
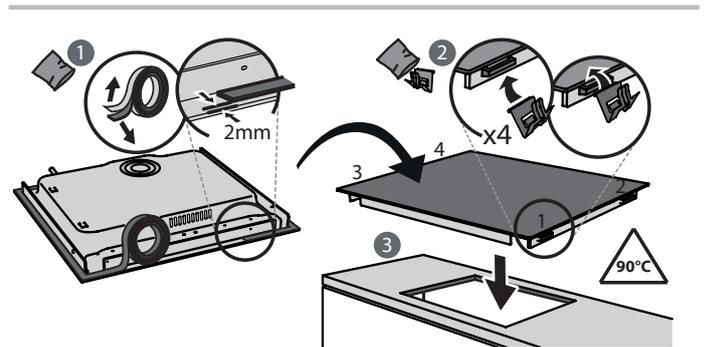
### ⚠ ADVERTENCIA

#### Peligro de Peso Excesivo

**Use dos o más personas para mover e instalar la superficie de cocción.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.**

1. Con 2 o más personas, ubique la superficie de cocción al revés en una superficie cubierta utilizando los protectores de espuma del empaquetado.
2. Opcional: retire el rollo de espuma del paquete con material impreso. Aplique el lado con adhesivo de la espuma hacia abajo, alrededor de la parte inferior del vidrio de la superficie de cocción.  
**NOTA:** La espuma protege la parte inferior del vidrio de la superficie de cocción de los desechos y ayuda a que la superficie de cocción se mantenga plana en mostradores dispares.
3. Coloque 4 abrazaderas.
4. Baje la superficie de cocción en el recorte y empuje hacia abajo en la superficie de cocción para encajar las abrazaderas de la superficie de cocción.



## Cómo hacer la conexión eléctrica

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle servicio.

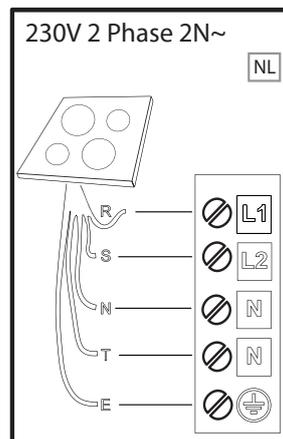
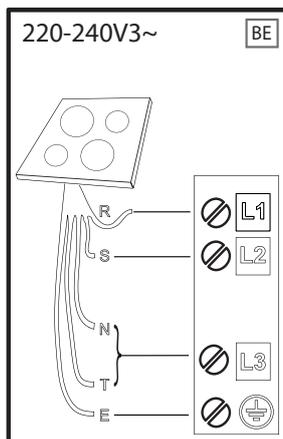
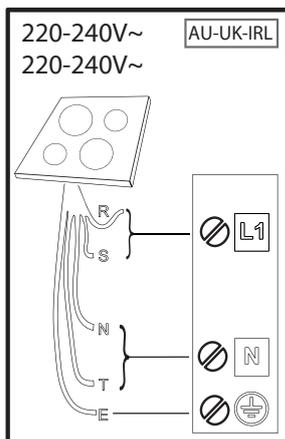
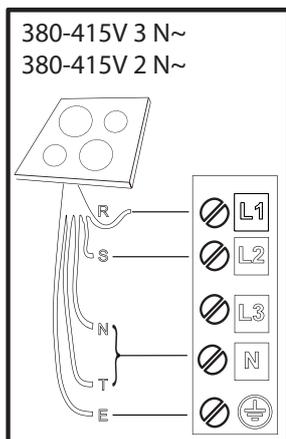
Utilice alambre de cobre de calibre 8.

Conecte a tierra la parrilla eléctrica.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

1. Desconecte el suministro eléctrico.
2. Vea el "Cuadro de opciones de conexión eléctrica" para completar la instalación para el tipo de conexión eléctrica.

### Cuadro de opciones de conexión eléctrica



# R

black-nero-negro-preto-μαύρος-must-melns-juodas-czarny-schwarz-noir-zwart-negru  
черно-црн-črna-срно-черный-чорний-қара-černá-čierna-fekete-svart-musta-svart-sort  
siyah-dubh

# S

brown-marrone-marrón-marrom-καφέ-pruun-brūns-rudas-brązowy-braunen-brun-bruin  
maro-кафяв-браон-rjava-smeđ-коричневый-коричневий-қоңыр-һnědý-hnedý-barna  
brunt-ruskea-brunt-brun-kahverengi-donn

# T

blue (gray)-blu (grigio)-azul (gris)-azul (cinza)-μπλε (γκρι)-sinine (hall)-zila (pelēka)  
mélvna(pilkas)-niebieski (szary)-blau (grau)-bleu (gris)-blauw (grijs)-albastru (gri)  
синьо (сиво)-плава (сива)-modro(sivo)-plava (siva)-синий (серый)-синій (сірий)  
көк (сұр)-modrý (šedá)-modrý(sivá)-kék (szürke)-blå (grå)-sininen (harmaa)-blå (grå)  
blåt (gråt)-mavi (gri)-gorm (liath)

# ⏏ = E

yellow/green-giallo/verde-amarillo/verde-amarelo/verdekίτρινο/πράσινο-kollane/roheline  
dzeltens/zaļš-geltona/žalia-žółty/zielony-gelb/grün-jaune/vert-geel/groen-galben/verde  
жълто/зелено-жудо/зелена-rumeno/zeleno-žuto/zelena-желтый/зеленый-gul/grønn  
жовтий/зелений-жасыл/сары-žlutá/zelená-žltá/zelená-sárga/zöld-keltainen/vihreä  
gul/grön-gul/grøn-sarı/yeşil-bui/glas

# N

blue-blu-azul-azul-μπλε-sinine-zila-mélvna-niebieski-blau-bleu-blauw-albastru-синьо  
плава-modro-plava-синий-синій-көк-modrý-modrý-kék-blå-sininen-blå-blåt-mavi-gorm

---

## Finalización de la instalación

1. Verifique que todas las piezas estén ahora instaladas. Si hay alguna pieza extra, vuelva a revisar todos los pasos para ver cuál se omitió.
2. Verifique que tenga todas las herramientas.
3. Deseche/recicle todos los materiales de embalaje.
4. Use una solución suave de limpiador doméstico líquido y agua tibia para limpiar la superficie de cocción antes de utilizarla. Seque meticulosamente con un paño suave. Para más información, vea la sección “Cuidado de la superficie de cocción” del Manual de uso y cuidado.
5. Lea Uso de la superficie de cocción en el Manual de uso y cuidado de la superficie de cocción.
6. Reconecte el suministro eléctrico.

**NOTA:** Si la superficie de cocción no funciona después de haber encendido el suministro eléctrico, verifique que no se haya disparado el disyuntor o que no se haya quemado un fusible de la casa. Vea la sección “Solución de problemas” en el Manual de uso y cuidado para recibir información adicional.

### Si necesita ayuda o servicio técnico:

Consulte la sección “Ayuda o servicio técnico” del Manual de uso y cuidado o póngase en contacto con el distribuidor a quien le compró la superficie de cocción.



400011529281